

CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**FUNDACIÓN INTEGRA****A****FERNANDO LUIS NÚÑEZ VIVAR****JARDÍN INFANTIL "LUCERITO" (SAN ESTEBAN)****REGIÓN DE VALPARAÍSO****N°INT. PHC-0668**

En Viña del Mar, a 04 de julio de 2013, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, representada por su Directora Regional, doña **PAOLA ÁLVAREZ CAYULEF**, cédula de identidad N° 9.981.031-9, ambas domiciliadas en 2 Norte N°543, comuna de Viña del Mar, en adelante "Fundación Integra", por una parte; y, por la otra, don **FERNANDO LUIS NÚÑEZ VIVAR**, cédula de identidad N°9.445.601-0, domiciliado en Miraflores N°120, Sector El Cariño Botado, comuna de San Esteban, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, y las estipulaciones siguientes:

PRIMERO: OBJETO. Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **18 niños/as** beneficiarios/as de la institución.

El conductor del vehículo donde se llevará a cabo la prestación es don **Fernando Luis Núñez Vivar**, ya individualizado, siendo asistido por su acompañante doña **Brenda María Córdova Huerta**, cédula de identidad N°15.555.636-6, con domicilio en Población Aroduenga, casa N°13, Comuna de San Esteban.

SEGUNDO: RUTA. El servicio contratado se llevará a cabo en el tramo ubicado desde el domicilio de cada niño hasta el Jardín Infantil **Lucerito**, en recorrido de ida y regreso.

TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS. Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista la suma total de **\$558.000.- (quinientos cincuenta y ocho mil pesos)** correspondiente a los niños/as del Proyecto Transporte Escolar, exentos, mensuales, pagaderos por mes vencido el día 30 de cada mes, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO. El servicio de transporte se **inició el día 01 de julio de 2013** y se **extenderá hasta el día 31 de diciembre de 2013**. El contrato sólo se renovará por acuerdo escrito de las partes, en el cual deberán establecerse las condiciones de dicha renovación. En todo caso, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

Las partes acuerdan que en el período que el transportista no preste sus servicios por razón de vacaciones del establecimiento u otro hecho que impida su funcionamiento no se devengará pago alguno en su favor.

QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA. Por este acto el transportista se obliga especialmente a:

- a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado de el(los) vehículo(s) utilizado(s) para el cumplimiento del objeto de este contrato y subsanar todos aquellos aspectos pendientes al momento de contratar;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino.;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES en la mañana desde las 08:30 a 09:00 horas y en la tarde desde las 15:30 a 16:00 horas;**
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto, que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible para los pasajeros del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; e
- j) Informar a Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos; debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA. Sin perjuicio de lo señalado en la cláusula segunda, Integra se obliga especialmente a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y sobre el cierre del establecimiento, conforme a lo señalado en el párrafo segundo de la cláusula cuarta.

Además, Fundación Integra entregará al transportista en comodato la cantidad de **09 sillas** trasportadores certificadas de niños, debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituir las mismas cuando finalice el servicio de transporte.

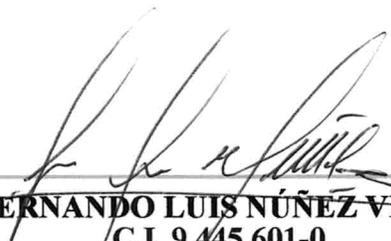
SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE. El traslado de los niños/as se efectuará en un **Minibús, marca Hyundai, modelo Grace 12 DLX Diesel, año 1998, amarillo, placa patente SX-1342-4,** siendo de responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor y su acompañante se encuentren habilitados para su manejo, sin que Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO. En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa no prestare los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

NOVENO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN. Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley 20.285, sobre Acceso a la Información Pública.

DÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN. Las partes fijan su domicilio en la ciudad donde se suscribe este instrumento y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

DÉCIMO PRIMERO: El presente contrato se firma en 4 ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del prestador de servicios y los restantes en poder de Fundación Integra.



FERNANDO LUIS NÚÑEZ VIVAR
C.I. 9.445.601-0
TRANSPORTISTA



PAOLA ÁLVAREZ CAYULEF
DIRECTORA REGIONAL
FUNDACIÓN INTEGRA-VALPARAÍSO

**ANEXO N° 1
CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

FERNANDO LUIS NÚÑEZ VIVAR.

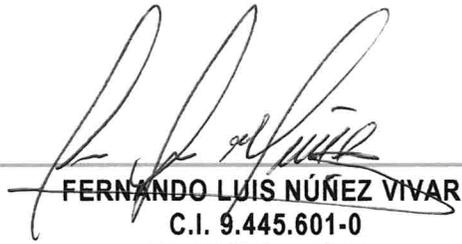
JARDÍN INFANTIL "LUCERITO" (SAN ESTEBAN)

REGIÓN DE VALPARAÍSO

Transportista	FERNANDO LUIS NÚÑEZ VIVAR
Conductor	FERNANDO LUIS NÚÑEZ VIVAR
Acompañante	BRENDA MARÍA CÓRDOVA HUERTA

N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR	CONDUCTOR
1	Francesca Alejandra Osorio Cea	Evelyn Ayala Osorio	Fernando Luis Núñez Vivar
2	Manuel Enrique Calderón Castillo	Maykol Calderón Báez	Fernando Luis Núñez Vivar
3	Tracee Vicencio Arce	Emily Campos Vicencio	Fernando Luis Núñez Vivar
4	Nicol Marianela Urtubia Contreras	Magda Collao Urtubia	Fernando Luis Núñez Vivar
5	Jessica Yesenia Muñoz Contreras	Beatriz Cortez Muñoz	Fernando Luis Núñez Vivar
6	Catalina Solís Vergara	Amaya Escobar Solís	Fernando Luis Núñez Vivar
7	Catherine Valesca González Gallardo	Millaray Jara González	Fernando Luis Núñez Vivar
8	Ángela Carolina Vásquez Figueroa	Damary Jara Vásquez	Fernando Luis Núñez Vivar
9	Magali Lorena Saldías Miranda	Daniel León Saldías	Fernando Luis Núñez Vivar
10	Claudia Raquel Beiza López	Cristóbal Lobos Beiza	Fernando Luis Núñez Vivar
11	Cinthyá Vásquez Sanzana	Alexander Marambio Vásquez	Fernando Luis Núñez Vivar
12	Marisol Macarena Carvacho Galdámez	Edgar Naguil Carvacho	Fernando Luis Núñez Vivar
13	Joseline Solange Vicencio Miranda	Alan Núñez Vicencio	Fernando Luis Núñez Vivar
14	Carola Jennifer Guerra León	Sebastián Ortega Guerra	Fernando Luis Núñez Vivar
15	Anabella Leiva Ibacache	Heber Osorio Leiva	Fernando Luis Núñez Vivar
16	Anabella Leiva Ibacache	Raquel Osorio Leiva	Fernando Luis

			Núñez Vivar
17	María José Espinoza Rubio	Antonio Pinochet Espinoza	Fernando Luis Núñez Vivar
18	Bárbara María Luisa Páez Antriz	Francisca Soto Páez	Fernando Luis Núñez Vivar



FERNANDO LUIS NÚÑEZ VIVAR
C.I. 9.445.601-0
TRANSPORTISTA




PAOLA ÁLVAREZ CAYULEF
DIRECTORA REGIONAL
FUNDACIÓN INTEGRA-VALPARAÍSO